

**COLUMN**

# Teacher's Day

DA BERNARD CATHOMAS

**I**ls 15 da matg festivela Corea dal sid il Teacher's Day. Scolaras e scolars da la scola fundamentala fin a l'universitat portan flurs a lur scolastas e scolasts, engrazian per lur lavur ed expriman stima e respect. Las gassettas scrivan da l'impurtanza da la scolaziun en la societad moderna che dovrà «brainpower» (forza spiertala) per reussir en la concurrenzia internaziunala. La televisiun mussa, co il president dal stadi Kim Daejung dat ina lezioni en ina scola primara a Seoul e trametta per e-mail gratulaziuns ed engraziamenti a 133 000 magistras e magisters en l'entira Corea. Personalitads dal sport, da la cultura, da l'economia e da la politica raquintan en las medias da scolastas e scolasts ch'en stads per els exempels e che han dà impuls decisivs per lur vita.

**E**n la societad coreana cun ragischs confucianas ha la formaziun adina già emprima prioritat. La scolaziun è daventada anc pli impurtanta ils onns 50 onns, cura che la guerra ha separà la part dal sid da la Corea da quella dal nord che era pli bainstanta e possedeva tut las materias primas. Il sid ha stuì s'orientar da nov. Oz è el cun ina populaziun da 45 milliuns ina naziun moderna sin aut livel, entant ch'il nord endira fom. Il progress dal sid è in effect direct da la buna scolaziun.

**P**li baud eran ils scolasts – scolastas devi strusch – er tar nus sper il plevant ed il mastral las persunas las pli respecta-



das en il vitg. Dapi ils onns 60 è la situaziun sa midada pli e pli. La societad è daventada egalitaria, autoritads vegnan demontadas. Respect è ina tenuta pauc moderna ch'ins ha sin il pli aunc per valurs materialas.

**I**dovra dentant persunalitads che represchentan autras valurs che quellas materialas e da consum. Valurs spiertalas e culturales èn necessarias per dar senn a la vita e tegn a la societad. Pon ins dera-sar quellas auter e meglier che sur la scola e la scolaziun da creschids en in temp che la baselgia perda pli e pli influenza? Be tgi che ha emprendì d'em-prender permanentamain po tegnair pitg al svilup rasant dal temp.

**S**ustegnair la scola e ses exponents stat perquai en l'interess direct da nus tuts. Tgi ch'enconuscha dentant las resalvas cunter magistras e scolasts e l'aversiun latenta cunter «quels studegiai», lez fa strusch il lusiuns sur dad in «Di dals scolasts». Interessant tuttina ch'ils medems che tgi-

ran lur ressentiments cunter ils scolads sa stenan da trametter ils agens feglis e feglas en il gimnasi e s'irritesch, sch'els disgeschan en ils examens. Ins sa apparentamain ch'ina buna scolaziun avra las portas al futur.

**I**n Teacher's Day en Svizra? Pertgè betg. Ins pudess alura cun buns motivs er introducir in Di da las tgirunzas, in Di dals mastergners, in Di dals purs... Er da questas varts vegn prestà bler per la societad. L'idea da ren-conuscher quellas e quels che dattan vinavant la s-vida, quella idea è uschè gista en Corea sco en Sur-selva. Respect resta ina tenuta da promover, gist perquai ch'ella è daventada uschè rara, saja quai envers scolasts ni politi-chers e tut las otras ed ils auters che fan ina lavur che merita stima e renco-nuschiensch.

**C**un in Di da las mammas u in Di dals ma-gisters na midan ins betg il mund. In stausch datti tuttina.